



# TOP FOREX

## ADATVÉDELMI NYILATKOZAT

### 1. Bevezetés

A Goldenburg Group Limited (a továbbiakban: a "Vállalat") kötelességet vállal a magánélet védelme és az adatok átlátható módon történő kezelése mellett. A Vállalat tisztába van a személyes adatok titkosságának és magánélet megőrzésének fontosságával. Amikor ránk bízva az információit, szeretnénk biztosítani Önt az elkötelezettségünkről az adatainak a titkosítása iránt. Jelentős lépéseket tettünk annak érdekében, hogy biztosítsuk az adatainak a bizalmasságát, biztonságát és integritását.

A 2016/679 törvény vonatkozó részei szerint, abban az esetben ha Ön egy természetes személy, a Vállalat az Ön személyes adatainak a feldolgozója és kezelője, az alábbiakban részletezett adatfeldolgozási tevékenységekkel kapcsolatban:

Ennek a kijelentésnek az alkalmazásában:

- i) A személyes adatok minden olyan műveletet, vagy műveletcsoportot jelentenek, melyek a személyes adatokon, személyes adatok gyűjteményén alapulnak akár automata módon, szervezeten, strukturáláson, tároláson, átalakításon, visszakeresésen, konzultációkon, átvitelén, terjesztésén vagy más módon történő hozzáférhetővé tételén, összehangoláson vagy kombináción, korlátozáson, törlésen, vagy megsemmisítésen keresztül válnak elérhetővé.
- ii) Az ellenőr az a természetes vagy jogi személy, hatóság, ügynökség vagy egyéb szerv, amely egyedül vagy másokkal közösen meghatározza a személyes adatok feldolgozásának célját és eszközeit; amennyiben az ilyen feldolgozás céljait és eszközeit az uniós vagy a tagállami jog határozza meg, az ellenőrt, vagy az ellenőr kiválasztásának a kritériumait a tagállami, vagy az Európai Unió törvények írják elő.
- iii) A feldolgozó egy természetes, vagy jogi személyt, hatóságot, ügynökséget vagy egyéb szervet jelent, amely az adatkezelő nevében feldolgozza a személyes adatokat;

### 2. Adatvédelmi nyilatkozat

Ennek az adatvédelmi nyilatkozatnak a célja, hogy áttekintést nyújtson arra vonatkozóan, hogy a Vállalat hogyan gyűjti be és dolgozza fel a személyes adatait és, hogy tájékoztassa Önt a helyi adatvédelmi törvények és az EU általános adatvédelmi szabályzata (a továbbiakban: GDPR) szerinti jogairól. Ez a nyilatkozat azoknak a természetes személyeknek szól akik a Vállalat jelenlegi, vagy potenciális ügyfelei. Továbbá ez a nyilatkozat olyan természetes személyeknek szól akiknek a múltban üzleti kapcsolatuk volt a céggel.

A fentiek alapján ez a nyilatkozat tájékoztatást nyújt Önnek arról, hogy a Vállalat milyen körülmények között oszthatja meg a személyes adatait a Vállalathoz tartozó harmadik féllel, mint pl. a fizetési szolgáltatókkal.

### 3. Kik vagyunk

A Vállalat egy Cipruson bejegyzett hivatalos vállalkozás, melynek a regisztrációs száma: 328474. A Vállalat a Ciprusi Értékpapír- és Tőzsdebizottság (a továbbiakban: "CySEC") által lett engedélyezve és regisztrálva 242/14 sz.

A Vállalat az Európai Unióban letelepedett és meghatalmazott ügynököket alkalmaz a saját nevében. Az említett Ügynökök kizárólag a Vállalatnak dolgoznak. Minden Megbízott Ügynöknek rendelkeznie kell egy saját adatvédelmi nyilatkozattal, amelyet a honlapján közzé kell tennie, ez kapcsolódhat, vagy hivatkozhat a Vállalat weboldalára és/vagy nevére.

GOLDENBURG GROUP LTD

1 Siafi Street  
Porto Bello BLD  
3042 Limassol, Ciprus

Telefon: +357 2503 0299    Fax: +357 2403 0076  
info@topforex.com        Regisztrációs szám HE328474  
www.topforex.com        Adószám 12328474D



## TOP FOREX

Abban az esetben, ha bármilyen kérdése van, vagy további részleteket szeretne megtudni arról, hogy a vállalat miként használja fel személyes adatait, akkor forduljon bizalommal az adatvédelmi csapatunkhoz [dataprotection@goldenburggroup.eu](mailto:dataprotection@goldenburggroup.eu).

### 4. Információ gyűjtés

A Vállalatnak az ügyfélszámla-megnyitási eljárásainak és folyamatos kötelezettségeinek részeként meg kell felelnie a Ciprusi Értékpapír- és Tőzsdebizottság (a továbbiakban: CySEC) aktuális jogszabályi kereteinek. Konkrétan a Vállalatnak meg kell felelnie a módosított AML törvény (13 (I) / 2018. Törvény) és az AML irányelv (DI144-2007-08 irányelv) szerinti jogi kötelezettségeinek az Ügyfél gazdasági profiljának létrehozásnak és a pénzmosás megakadályozásának, valamint az egyes ügyfelek alkalmasságának a megállapítása érdekében továbbá az Európai Bizottság 2017/56 / EU (EU) 2017/565/EU (átruházott rendelet) és 87 (I)/2017. irányelveinek minden kliens alkalmasságára és megfelelőségére (alkalmassági és alkalmassági tesztek) a telefonbeszélgetések és az ügyféltranzakciók felvételére valamint a FATCA és CRS felvételeire vonatkozóan.

A fentiek alapján a Vállalat köteles, a következőket bekérni, összegyűjteni és legalább (5) éven keresztül megtartani:

- i) Vezetéknév, keresztnév
- ii) Születési dátum
- iii) Születési hely
- iv) Állampolgárság
- v) Az útlevél és/vagy személyi igazolvány másolata
- vi) Közüzemi számla (beleértve az ügyfél teljes címét)
- vii) Adószám
- viii) Adózási lakóhely
- ix) Telefonszám
- x) E-mail
- xi) Munkaadó neve
- xii) Foglalkozás
- xiii) Foglalkoztatási ágazat
- xiv) Bruttó éves bevétel
- xv) Nettó érték
- xvi) Várható forgalom
- xvii) Bankszámla adatok

A Vállalat ezeket az információkat a közvetlenül Öntől (a számlanyitási eljárás során) és/vagy más személyektől, vagy szervezetektől, mint, például hitelintéző ügynökségektől, csalások megelőző ügynökségeitől, bankoktól, egyéb pénzintézetektől, harmadik hitelesítő szolgáltatóktól (a Vállalat a Lexis-Nexis vállalatot tartalmazza hitelesítési célokra és háttértudományi célokra) és a nyilvános nyilvántartások szolgáltatóitól szerezhetheti be.

A Vállalat a honlapok használatával kapcsolatosan is gyűjthet be információkat Önről pl. a látogatott honlapok, a látogatások gyakorisága, a hossza és a kereskedelmi tevékenységek. A Vállalat nyilvántartást végez a kereskedelmi tranzakcióival kapcsolatosan beleértve a:

- a) Kereskedelmi termékeket és teljesítményüket
- b) Történelmi adatok az Ön által végzett tranzakciókról és befektetésekről, beleértve a befektetett összegekről
- c) A fizetési tevékenységéről és visszavonási tevékenységéről szóló korábbi adatok.

A fentiek alapján a Vállalat további információkat igényelhet annak érdekében, hogy javítson az Önnek nyújtott szolgáltatásain (meglévő, vagy potenciális ügyfelek), vagy tevékenységein (abban az esetben, ha Ön a kereskedelmi adataink szolgáltatója) a releváns szerződés és az érvényes jogszabályok alapján.

GOLDENBURG GROUP LTD

1 Siafi Street  
Porto Bello BLD  
3042 Limassol, Ciprus

Telefon: +357 2503 0299    Fax: +357 2403 0076  
info@topforex.com        Regisztrációs szám HE328474  
www.topforex.com        Adószám 12328474D



## TOP FOREX

A vállalat felvételt készít minden kommunikációról, akár elektronikus, telefon, személyes, vagy egyéb úton történik, a vállalat által nyújtott szolgáltatásokkal kapcsolatosan. Az említett felvételek a Vállalat kizárólagos tulajdonát képezik, és bizonyítékul szolgálnak a Vállalat és az Ön közötti kommunikációra.

### 5. Kinek adhatja ki a Vállalat az Ön személyes adatait?

A személyes adatok felhasználásának részeként a fentiekben meghatározott célok érdekében az alábbiakkal oszthatjuk meg a személyes adatait:

- a) Szolgáltatókkal és speciális tanácsadókkal, akik IT, pénzügyi, szabályozási, megfelelési, számviteli és/vagy egyéb szolgáltatásokat nyújtanak.
- b) Olyan ügynökökkel, akikkel a Vállalat zárt kapcsolatot létesített és akik kizárólag a Vállalatnál dolgoznak.
- c) Szabályozó hatóságok.
- d) Az Ön által felhatalmazott személyekkel.
- e) A releváns hatóságok akik csalást, pénzmosást, vagy más jogellenes tevékenységet vizsgálnak ki, vagy próbálnak megelőzni.
- f) Kereskedési adattárak vagy hasonlók.
- g) A Vállalat alkalmazottaival a feladataik ellátásának érdekében a köztünk lévő szerződés támogatása illetve a Platform automatikus megrendeléseinek és a kereskedési adatainak a funkcióinak a hatékony működésének biztosítása érdekében.

A Vállalat megköveteli azoktól a vállalaton kívüli szervezetektől, melyek megszerzik a személyes adatait, hogy vegyék tudomásul a személyes adatainak a titkosságát, hogy tartsák tiszteletbe az egyének személyes adatokhoz való jogát és, hogy megfeleljenek az összes releváns adatvédelmi törvénynek és adatvédelmi nyilatkozatnak.

### 6. Az adatok felhasználása

A Társaság az Ön személyes adatait a 2016/679-es Általános Adatvédelmi Szabályzat és a 2001-es, személyes adatok feldolgozása (Egyéni védelem) előírásai szerint dolgozza fel, figyelembe véve ezeknek a mindenkori módosításait és kiegészítéseit.

Az Ön személyes adatai (kivéve a nyilvános adatokat és/vagy azokat melyek már a Vállalat rendelkezésére állnak és melyekre az általános adatvédelmi rendelkezések nem vonatkoznak) kifejezetten és kizárólag a felhasználási célok érdekében és ezekkel összhangban lesznek begyűjtve ("célkorlátozás").

Előfordulhat, hogy a személyes adatait az Európai Gazdasági Térségen kívülre is továbbíthatjuk. Ha ilyen továbbítást fogunk végrehajtani, biztosítani fogjuk, hogy a továbbítás jogszerű, és megfelelő biztonsági intézkedések vannak érvényben az Ön személyes adatainak a védelme érdekében az alkalmazandó jogszabályokkal összhangban. A Vállalat követi az Európai Bizottság utasításait, és gondoskodik arról, hogy az EU Bizottság az adott országot megfelelőnek ismerje el az a személyes adatainak védelme szempontjából.

### 7. Az Ön hozzájárulása

Az Ön személyes adatainak a felhasználása az Ön engedélyére van szüksége, ezt a beleegyezést pedig a számlanyitási eljárás során adja meg az az ügyfélmegállapodás keretén belül és ez a megállapodás a Vállalat honlapján a rendelkezésére lesz bocsájtva. A Vállalat a megszerzett beleegyezést a személyes adatok feldolgozásának jogalapjaként használja fel. Ön bármikor jogosult a hozzájárulás visszavonására, ehhez vegye fel velünk a kapcsolatot telefonon vagy e-mailen keresztül [dataprotection@goldenburggroup.eu](mailto:dataprotection@goldenburggroup.eu).

Abban az esetben ha Ön egy természetes személy, a Vállalatnak az Ön személyes adatainak a felhasználására az Ön beleegyezésére van szüksége és ennek érdekében azt fogja kérni Öntől, hogy

GOLDENBURG GROUP LTD

1 Siafi Street  
Porto Bello BLD  
3042 Limassol, Ciprus

Telefon: +357 2503 0299    Fax: +357 2403 0076  
info@topforex.com        Regisztrációs szám HE328474  
www.topforex.com        Adószám 12328474D



## TOP FOREX

szabadon, informálatlan, félreérthetetlenül, és egyértelműen fejezze ki a hozzájárulását az adatok feldolgozására.

Abban az esetben, ha bármilyen körülmények között úgy érzi, hogy a hozzájárulására kötelezve van, vagy, hogy ha megtagadja a hozzájárulását ez hátrányosan érinti Önt, a hozzájárulása érvényességét veszíti. Továbbá, a hozzájárulását nem lehet a felhasználási feltételek vitathatatlan részeként feltüntetni, mivel az ilyen cselekedet azt jelentené, hogy a hozzájárulását nem adta szabadon.

### **8. Az Ön személyes adatainak a hozzájárulása nélkül történő feldolgozása**

Bizonyos körülmények között a Vállalat az Ön beleegyezése nélkül is feldolgozhatja az adatait. Ezek közül az alábbiak a legfontosabbak:

- i) Az adatfeldolgozásra a jogi köteleseknek való megfelelés érdekében van szükség.
- ii) A feldolgozás olyan szerződés teljesítéséhez szükséges, amelyekben a személy egy szerződő fél, vagy pedig az adott személy a szerződéskötést megelőzően ezt kéri.
- iii) A feldolgozásra az érintett személyek létfontosságú érdekeinek védelme érdekében van szükség.
- iv) Az adatfeldolgozásra közérdekű feladat vagy a közgyakorlat elvégzéséhez van szükség vagy egy olyan harmadik fél tevékenységéhez akihez továbbítva lettek az adatok.
- v) A feldolgozásra szükség van az adatkezelő vagy a személyes adatok harmadik személy általi jogos érdekeinek alkalmazásában, amennyiben ezek az érdekek felülbírálják a személyek jogait, érdekeit és alapvető szabadságait.

### **9. Mennyi ideig tartjuk meg személyes adatait**

A Vállalat mindaddig tárolja személyes adatait, amíg a vállalat üzleti kapcsolatban áll Önnel (fizikai személy). Az üzleti kapcsolat végétével a Vállalat az irányelveinek megfelelően legfeljebb öt (5) évig tárolhatja az adatait. Jogi, szabályozási és/vagy egyéb kötelező okok miatt a Vállalat legfeljebb öt (5) évnél hosszabb ideig tarthatja meg a személyes adatait

A megőrzési időtartamokat a begyűjtött információk típusának és begyűjtés céljának figyelembevételével kell meghatározni, szem előtt tartva a helyzetre vonatkozó követelményeket és az elavult, fel nem használt információk legkorábbi ésszerű időben történő megsemmisítésének szükségességét.

### **10. Személyes adatok kezelése és óvintézkedések**

A Vállalat megtett minden megfelelő szervezeti intézkedést annak biztosítására, hogy az Ön személyes adatait biztosítsa. Ezenkívül a Vállalat belső oktatási tréninget hozott létre az alkalmazottai számára annak érdekében, hogy enyhítsen minden olyan kockázatot, amely befolyásolhatja az Ön adatainak a biztonságát. Azok az alkalmazottak akik feldolgozzák az adatait ki lettek képezve arra, hogy tiszteletbe tartásuk az ügyfél információk titkosságát és az egyének magánéletét. A Vállalat a magánélet tiszteletben tartását és az adatainak a védelmét elsődleges fontosságúnak tartja és ennek érdekében javítani fog a belső eljárásain, hogy ezeknek a megsértését megakadályozza.

A Vállalat az Ön adatainak védelme érdekében eljárásokat vezetett be. A vállalatnak csak azon alkalmazottai és/vagy ügynökei rendelkeznek hozzáféréssel az Ön adataihoz, akiknek szükségük van ezekre az információkra annak érdekében, hogy lehetővé tegyék ennek a szerződésnek a folytonosságát.

Továbbá a személyes adatait biztonságos számítógépes tárlókon, szervereken és időről időre, abban az esetben ha szükséges papíralapú fájlokban tároljuk. A Vállalat megtette a szükséges lépéseket annak érdekében, hogy megóvja a személyes adatait a visszaéléstől, veszteségtől, illetéktelen hozzáféréstől, módosítástól vagy közzétételtől.

GOLDENBURG GROUP LTD

1 Siafi Street  
Porto Bello BLD  
3042 Limassol, Ciprus

Telefon: +357 2503 0299    Fax: +357 2403 0076  
info@topforex.com        Regisztrációs szám HE328474  
www.topforex.com        Adószám 12328474D



## TOP FOREX

Miközben minden tőlünk telhetőt megteszünk, annak érdekében, hogy megvédjük az Ön információit, Ön tudomásul veszi, hogy az internet használata nem jelent teljes biztonságot, ezért nem garantálhatjuk, az interneten keresztül átadott személyes adatainak a biztonságát, vagy integritását.

### 11. Az adatok módosítása

Bármikor tájékoztathatja a Vállalatot arról, hogy az Ön adatai megváltoztak, vagy azt kívánja, hogy a Társaság törölje az Önnel kapcsolatos információkat [dataprotection@goldenburggroup.eu](mailto:dataprotection@goldenburggroup.eu). Az utasításai értelmében ki fogjuk törölni, vagy módosítani fogjuk az adatait, kivéve azt az esetet, ha a jogszabályok az adatainak a megtartását írják elő, annak érdekében, hogy megadhassuk Önnek a kért szolgáltatásokat, vagy megfelelő üzleti nyilvántartást tudjunk tartani.

### 12. Hozzáférési jog

Természetes személyként Önnek jogában áll megszerezni azokat a személyes adatokat, melyeket őrzünk Önről és tanácsot adhat bármilyen pontatlansággal kapcsolatosan. Ezenkívül kérheti az ilyen információk birtoklásának indokolását is.

Ilyen kérés esetén, forduljon hozzánk, ellenőrizze a személyazonosságát, és adja meg, hogy milyen információkat szeretne megkapni. A következő módon veheti fel velünk a kapcsolatot: [dataprotection@goldenburggroup.eu](mailto:dataprotection@goldenburggroup.eu).

### 13. Kérdések

Ha bármilyen kérdése van ezen Adatvédelmi Nyilatkozattal kapcsolatban, hozzá szeretne férni, meg szeretné változtatni ezen adatait, ha panasza van, vagy ha bármilyen kérdése van a weboldalunk biztonságával kapcsolatban, akkor küldjön e-mailt nekünk a: [dataprotection@goldenburggroup.eu](mailto:dataprotection@goldenburggroup.eu)

Továbbá, abban az esetben, ha nem elégedett az általunk nyújtott szolgáltatások minőségével a személyes adatainak a feldolgozásával kapcsolatban, Ön természetes személyként jogosult panaszt nyújtani a Ciprusi Köztársaság felügyeleti hatóságánál.

### 14. A közlemény frissítése

A jelen értesítés előzetes értesítés nélkül megváltozhat. Emiatt javasoljuk, hogy időről időre ellenőrizze a frissítéseket.

GOLDENBURG GROUP LTD

1 Siafi Street  
Porto Bello BLD  
3042 Limassol, Ciprus

Telefon: +357 2503 0299    Fax: +357 2403 0076  
info@topforex.com    Regisztrációs szám HE328474  
www.topforex.com    Adószám 12328474D